

Installation Instructions

Drop-in/Under-mount Bath

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 11
Español, página 20

KOHLER[®]

Thank You for Choosing KOHLER

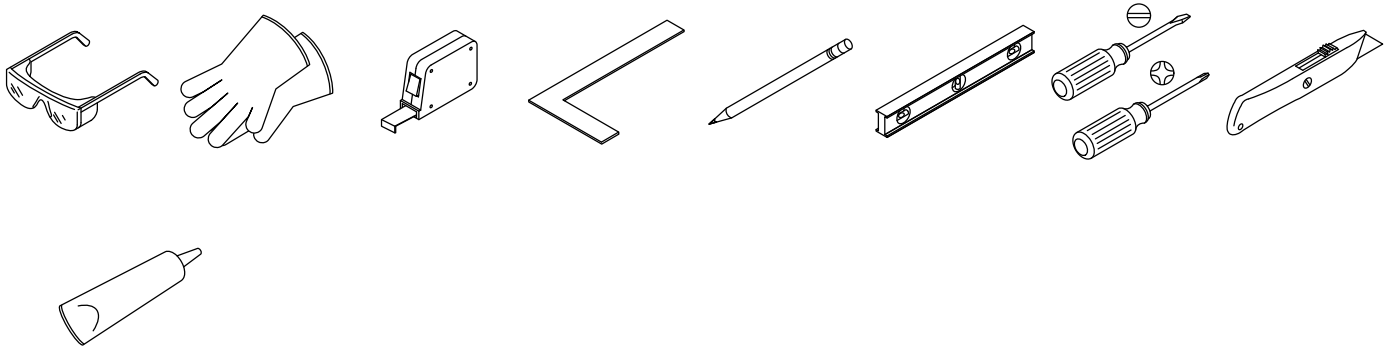
Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Enameled Cast Iron Bath and Shower Base Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Tools and Materials



100% Silicone Sealant

Plus:







All Installations:

- Conventional woodworking tools and materials
- Drop cloth
- 2x4s or 2x6s
- Water-resistant Deck Material
- Rags
- Metal shims
- Finished Materials

Under-mount Installations:

- Template
- Masking tape
- File
- Jigsaw
- Router
- Weights

Before You Begin

-  **CAUTION: Risk of personal injury.** Wear personal protective equipment.
-  **CAUTION: Risk of personal injury or product damage.** Cast iron baths are very heavy. Get help lifting or moving the bath. Do not drop the bath.
-  **CAUTION: Risk of property damage.** When planning the framing, take into consideration the height of the bath with the feet. The bath must be supported by the feet only to avoid property damage. Do not support the bath by the framing or bath rim.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Not recommended for installation in a continuously wet environment.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** If welding is required, cover the bath's surface to prevent welding deposits from damaging the enameled surface.
-  **CAUTION: Risk of product damage.** Do not drill into the enameled surface of the bath.

IMPORTANT! Prior to installation, carefully inspect all surfaces of the bath. If there are any areas of concern, **DO NOT INSTALL.** Call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) for further assistance.

IMPORTANT! The bath must be installed indoors. Outdoor installation will void the warranty.

NOTICE: This product requires a K-7271 drain (brass pipe) or a K-7272 drain (PVC pipe) for proper installation.

Follow all local plumbing and building codes.

Before moving the bath, carefully plan the installation area. This bath is heavy and will not easily fit through doorways.

Unpack and inspect the product for damage. Return the product to the carton until installation.

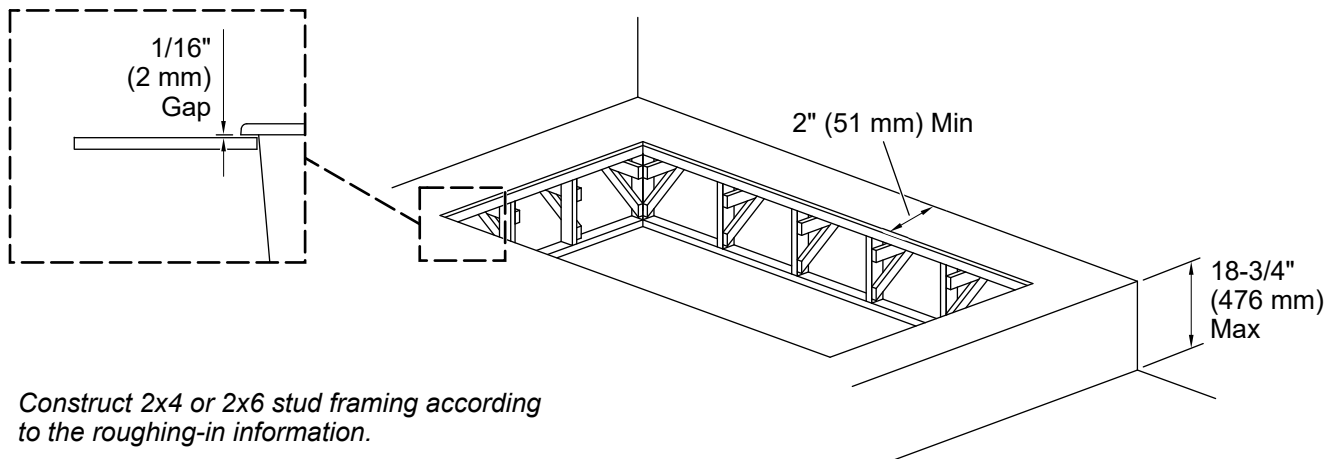
These instructions are for both freestanding and drop-in installations. Follow the instructions that apply to your particular installation.

This bath conforms to ASME Standard A112.19.1/CSA B45.2. All dimensions are nominal.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Prepare the Framing



Framing Considerations

⚠ CAUTION: Risk of property damage. When planning the framing for the height of the bath, take into consideration the height of the bath with the feet. **Do not support the bath by the framing or bath rim.**

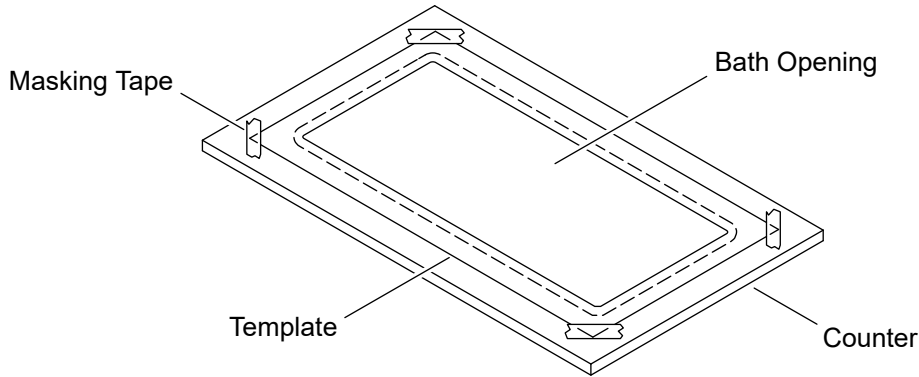
NOTICE: Measure your product for site preparation. Visit the product page at kohler.com for more information.

- When planning the framing, take into consideration the thickness of the water-resistant deck material and finished material.
- If a deck-mount faucet and valving are planned, verify that adequate space is available for their installation.
- Verify that the deck height does not exceed 18-3/4" (476 mm) above the finished floor.
- An access panel is recommended to simplify future maintenance to plumbing.
- Verify that the bath rim running the length of the bath will be used as intended.
 - Verify that a 1/16" (2 mm) gap exists between the finished material and the underside of the bath rim.
 - Allow a minimum of 2" (51 mm) of clearance between the edge of the bath rim and the finished wall.

Prepare the Site

- Install a level subfloor that is adequately supported. Adjust for level, if necessary.
- Construct 2x4 or 2x6 stud framing designed for your particular installation.
- Position the plumbing. Cap the supplies and check for leaks.

2. Prepare the Counter – Under-mount Only



⚠ CAUTION: Risk of property damage. Braces must be installed to support the weight of the counter from below. Do not rely on the bath alone to support this weight. Refer to any instructions supplied with the counter for proper bracing installation. If braces are not installed, the counter may flex and possibly damage the bath.

NOTE: A counter with radius edges is recommended.

- With the edges of the template (provided) parallel with the edges of the counter, affix the template to the counter using masking tape.
- Determine the preferred edge treatment for the counter. Consult with your local counter fabricator for instructions on cutting the counter edges properly.
- Using the proper cutting method for your counter type, cut along the edge of the template cut-out line.
- Remove the template when cutting is complete.
- Smooth the edge of the counter as needed.
- Carefully position the counter on top of the bath and verify that the fit and appearance are correct.
- Using 2x4s or other bracing material, add braces (required) to the underside of the counter.


3. Prepare the Plumbing

NOTE: For through-the-floor drain installations: A drain hole will need to be cut to accommodate the drain connections.

NOTE: For above-the-floor drain installations: A hole will not need to be cut.

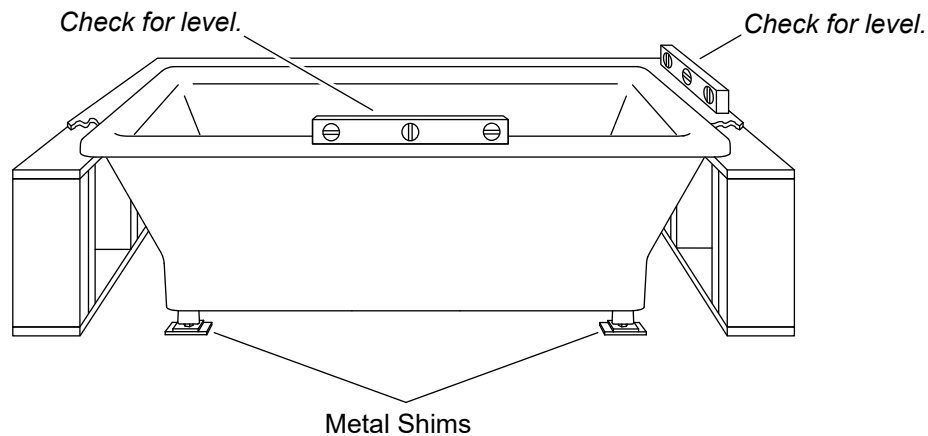
- Position the plumbing.
- Cap the supplies and check for leaks.

4. Prepare the Bath

 **CAUTION: Risk of personal injury or product damage.** Cast iron baths are very heavy. Get help lifting or moving the bath. Do not drop the bath.

- Place protective floor covering or throw rug near the installation area. This will prevent damage to the floor and bath when the bath is set down.
- With help, remove the bath from its carton and place the bath on top of the protective floor covering. **Do not drop the bath.**
- Attach the drain to the bath according to the drain manufacturer's instructions. **Do not connect the trap at this time.**
- Place a clean drop cloth in the bottom of the bath. This will prevent the surface of the bath from scratching during the installation process.
- If applicable, install the grab bar to the bath according to the Installation Instructions. **Do not use grab bars to lift the bath.**

5. Install the Bath



⚠ CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron baths are very heavy. Get help lifting or moving the bath. Do not drop the bath.

NOTE: The illustration above shows a drop-in bath. The installation instructions apply for both the drop-in and under-mount bath.

- With help, carefully move the bath into the installation area. **Do not drop the bath.**
- Connect the tailpiece of the drain to the trap.
- Verify that the bath is level across the top of the bath, plumb along the drain side, and resting on all four feet. If the bath is not level, metal shims must be placed under the bath feet.
- To level the bath, have several people lift the bath while one person slides metal shims underneath the bath feet.

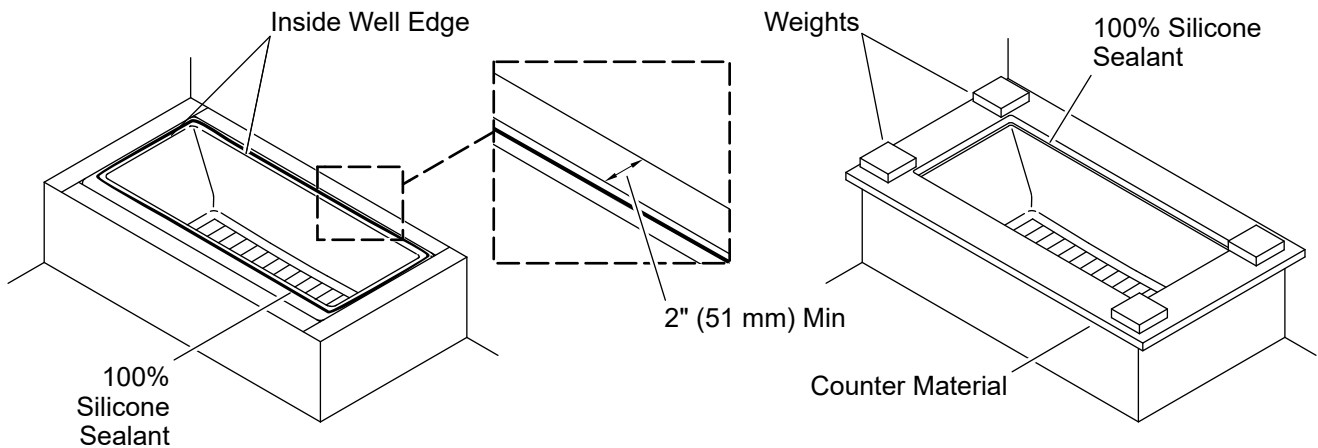
6. Install the Plumbing

⚠ CAUTION: Risk of property damage. A watertight seal must exist on all bath drain connections. The watertight seal will prevent property damage.

NOTE: To simplify future maintenance, provide access to all plumbing connections.

- Connect the trap to the drain.
- Install the faucet valving according to the faucet manufacturer's instructions. **Do not install the faucet trim at this time.**
- Run water into the bath. Check the drain connections for leaks.
- Fill the bath to the overflow. Check for leaks.

7. Complete the Installation – Under-mount Only

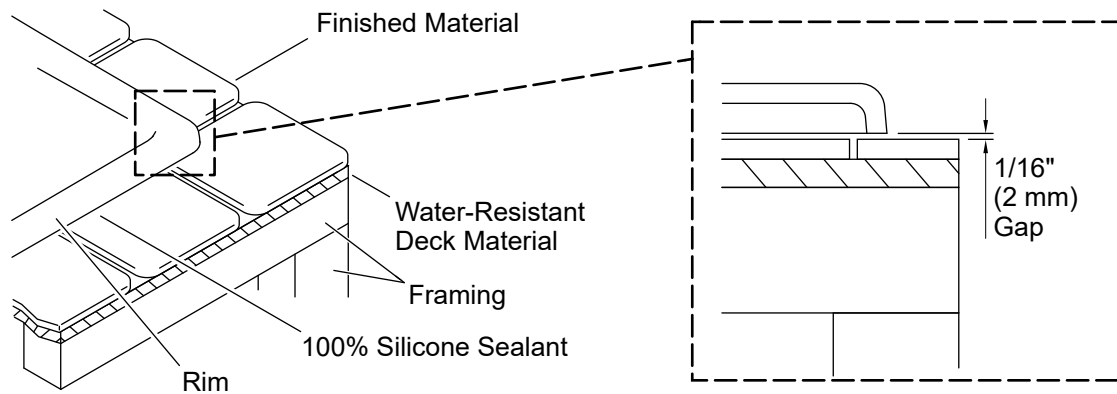


⚠ CAUTION: Risk of property damage. Do not use adhesive sealant to secure the counter material to the bath. Adhesive sealant will permanently bond the counter material to the bath making separation difficult and costly. Instead, use 100% silicone sealant or caulk, which will ease future maintenance or removal of the counter material.

NOTICE: The bead of 100% silicone sealant or caulk must be placed a minimum of 2" (51 mm) away from the inside well edge of the rim.

- Clean the rim of the bath.
- Apply a continuous bead of 100% silicone sealant or caulk to all areas where the rim and counter material meet.
- Align and properly position the counter material over the bath.
- Press the counter firmly onto the bath.
- Temporarily set weights on the counter material. This will hold the counter material in place while the 100% silicone sealant dries.
- Apply a continuous bead of clear 100% silicone sealant where the rim and the counter material meet.
- Install the faucet trim according to the manufacturer's instructions.

8. Complete the Installation – Drop-in Only



NOTICE: Only apply 100% silicone sealant where instructed.

NOTICE: Allow a 1/16" (2 mm) gap between the bath rim and the finished material so the rim functions as designed.

- Cover the framing with water-resistant deck material.
- Using 100% silicone sealant, seal the joints between the water-resistant deck material and the bath rim at the head and drain end of the bath only. **Do not apply 100% silicone sealant to the bath rim running the length of the bath.**
- Install the finished material. Verify that a 1/16" (2 mm) gap exists between the bath rim and the finished material for the length of the bath.
- Apply a bead of 100% silicone sealant in the groove between the finished material and the bath rim for the length of the bath.
- Install the faucet trim according to the manufacturer's instructions.

Instructions d'installation

Baignoire à encastrer par le dessus/à encastrer par le dessous

Merci d'avoir choisi KOHLER

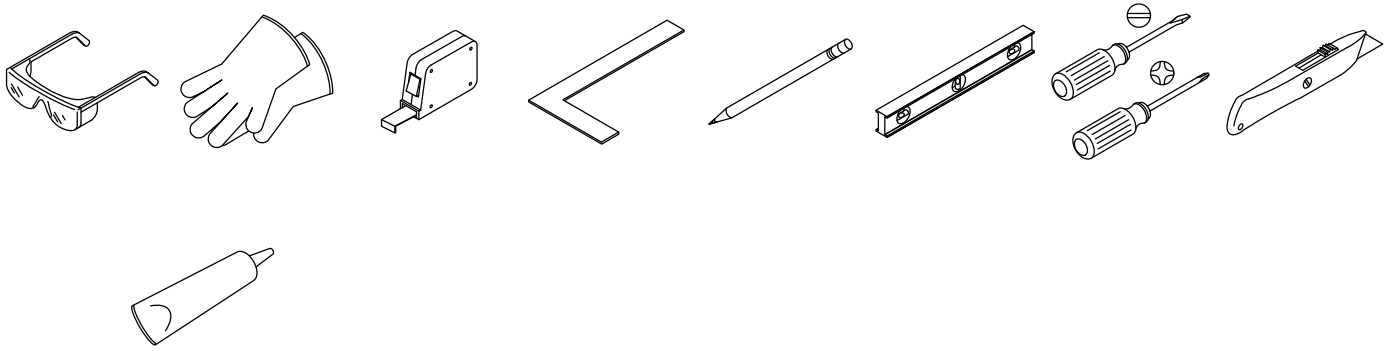
Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- États-Unis/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie à vie limitée des bases de douches et baignoires en fonte émaillée KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Outils et matériel



Mastic d'étanchéité 100 % silicone

Plus :







Toutes les installations :

- Outils et matériaux de menuiserie classiques
- Toile de protection
- Montants 2x4 ou 2x6
- Matériau de plateforme hydro-résistant
- Chiffons
- Cales métalliques
- Matériau fini

Installations à encaster par le dessous :

- Modèle
- Ruban-cache
- Lime
- Scie sauteuse
- Routeur
- Poids

Avant de commencer

-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Porter un équipement de protection personnelle.
-  **ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit.** Les baignoires en fonte sont très lourdes. Obtenir de l'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Ne pas laisser tomber la baignoire.
-  **ATTENTION : Risque de dommages matériels.** Lors de la planification de la charpente, prendre la hauteur de la baignoire avec les pieds en considération. Afin d'éviter des dommages matériels, la baignoire doit être soutenue par les pieds uniquement. Ne pas soutenir la baignoire par la charpente ou par le rebord.
-  **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Non recommandé pour une installation dans un environnement continuellement mouillé.
-  **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Si un soudage est requis, couvrir la surface de la baignoire pour empêcher que les dépôts de soudure endommagent la surface émaillée.
-  **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas percer dans la surface en émail de la baignoire.

IMPORTANT! Avant l'installation, inspecter toutes les surfaces de la baignoire avec attention. **NE PAS INSTALLER** si des surfaces semblent poser un problème. Appeler le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) pour obtenir de l'aide supplémentaire.

IMPORTANT! La baignoire doit être installée à l'intérieur. La garantie sera annulée si la baignoire est installée à l'extérieur.

AVIS : Pour une installation appropriée ce produit exige un drain K-7271 (tuyau en laiton) ou un drain K-7272 (tuyau en PVC).

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

Avant de déplacer la baignoire, planifier avec attention l'emplacement d'installation. Cette baignoire est lourde et ne passe pas facilement entre les montants des portes.

Déballer et inspecter le produit pour détecter tout dommage. Remettre le produit dans le carton jusqu'à l'installation.

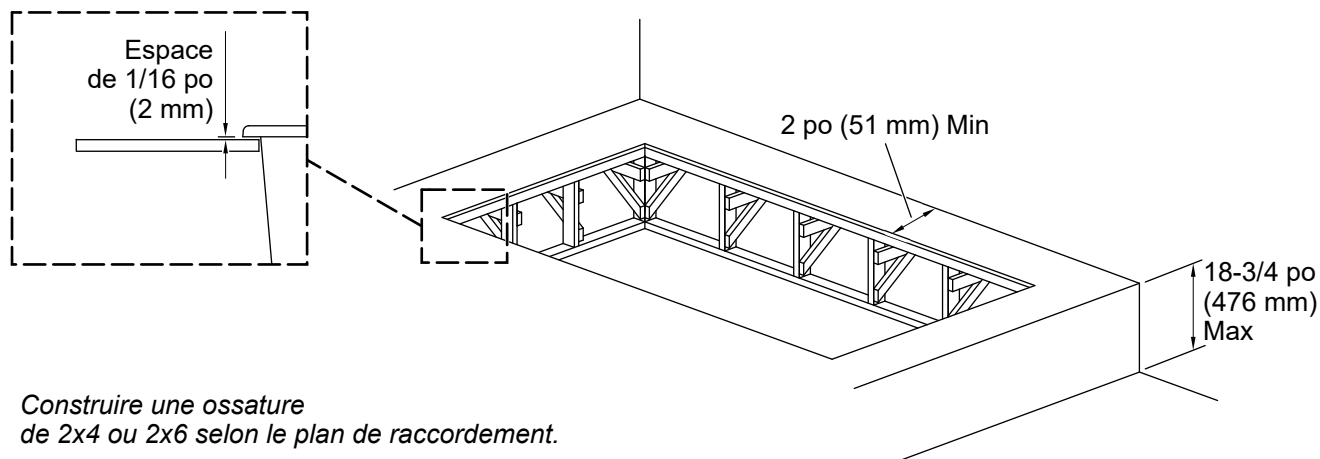
Ces instructions sont destinées à des installations autoportantes et à encastrier par le dessus. Suivre les instructions qui s'appliquent pour l'installation en question.

Cette baignoire est conforme à la norme ASME A112.19.1/CSA B45.2. Toutes les dimensions sont nominales.

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Préparer la charpente



Mesures à considérer pour la charpente

⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Lors de la planification de la charpente pour la hauteur de la baignoire, prendre la hauteur de la baignoire avec les pieds en considération. **Ne pas soutenir la baignoire par la charpente ou par le rebord.**

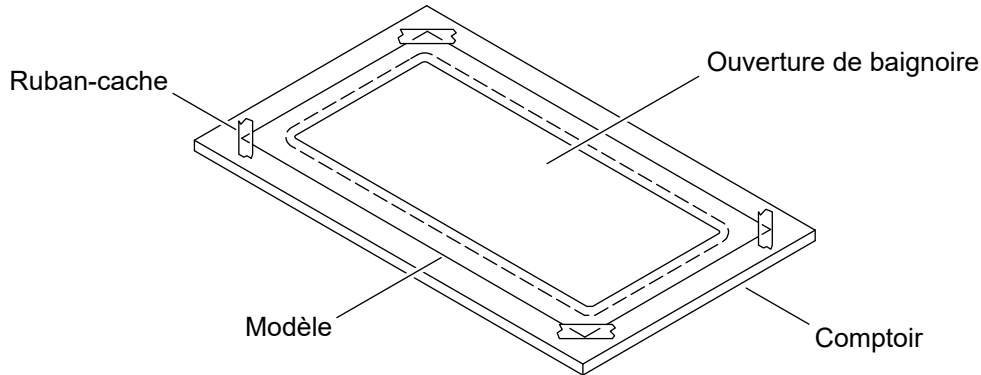
AVIS : Mesurer le produit pour la préparation du site. Pour de plus amples renseignements, consulter la page du produit sur le site kohler.com.

- Lors de la planification de la charpente, tenir compte de l'épaisseur du matériau de plateforme hydrorésistant et du matériau fini.
- Si l'on prévoit la pose d'un robinet et de vanne à montage sur plateforme, vérifier qu'un espace adéquat est disponible pour leur installation.
- Vérifier que la hauteur de la plateforme ne dépasse pas 18-3/4 po (476 mm) au-dessus du plancher fini.
- Un panneau d'accès est recommandé pour simplifier la maintenance future de la plomberie.
- Vérifier que le rebord de la baignoire sur toute la longueur de la baignoire sera utilisé comme prévu.
 - Vérifier qu'un espace de 1/16 po (2 mm) est présent entre le matériau fini et le dessous du rebord de la baignoire.
 - Laisser un minimum de 2 po (51 mm) d'espace entre l'arrête du rebord de la baignoire et le mur fini.

Préparer le site

- Installer sur un sous-plancher à niveau qui est supporté de manière adéquate. Ajuster la mise à niveau le cas échéant.
- Construire une ossature de montants 2x4 ou 2x6 conçu pour l'installation en question.
- Positionner la plomberie. Boucher les alimentations et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

2. Préparer la plateforme – Encastrement par le dessous seulement



⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Des entretoises doivent être installées pour soutenir le poids de la plateforme depuis le dessous. Ne pas compter sur la baignoire seule pour soutenir ce poids. Se reporter à toutes les instructions fournies avec la plateforme pour une installation correcte des entretoises. Si les entretoises ne sont pas installées, la plateforme pourrait fléchir et risquerait d'endommager la baignoire.

REMARQUE : Une plateforme avec des bords arrondis est recommandée.

- Avec les bords du modèle (fourni) parallèles à ceux de la plateforme, appliquer le modèle sur la plateforme en utilisant du ruban-cache.
- Déterminer le traitement préféré pour le bord de la plateforme. Consulter le fabricant de plateformes local pour les instructions de découpe correcte des bords de la plateforme.
- En utilisant la méthode de découpe appropriée pour le type de plateforme en question, découper le long du bord de la ligne de découpe du modèle.
- Retirer le modèle lorsque la découpe est terminée.
- Lisser le bord de la plateforme au besoin.
- Positionner délicatement la plateforme sur le dessus de la baignoire et vérifier que l'ajustement et l'apparence sont corrects.
- Avec des montants 2x4 ou un autre matériau de renfort, rajouter les renforts (requis) sur le dessous de la plateforme.

3. Préparer la plomberie

REMARQUE : Pour des installations de drain à travers le plancher : Un trou d'écoulement doit être découpé pour recevoir les raccords du drain.

REMARQUE : Pour des installations de drain au-dessus du plancher : Il ne sera pas nécessaire de découper un trou.

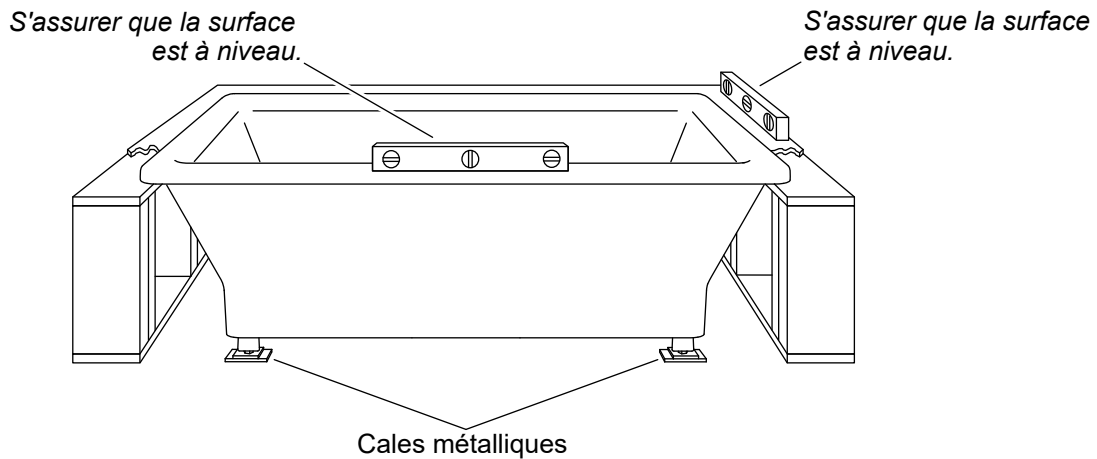
- Positionner la plomberie.
- Boucher les alimentations et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

4. Préparer la baignoire

 **ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit.** Les baignoires en fonte sont très lourdes. Obtenir de l'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Ne pas laisser tomber la baignoire.

- Placer une couverture de protection de plancher ou une carpepe près de la zone d'installation. Cela évitera un endommagement du plancher et de la baignoire lorsque la baignoire est posée.
- Avec de l'aide, retirer la baignoire de son emballage et la placer au-dessus de la couverture de protection du plancher. **Ne pas laisser tomber la baignoire.**
- Attacher le drain sur la baignoire selon les instructions du fabricant du drain. **Ne pas connecter le siphon pour l'instant.**
- Placer une toile de protection dans le fond de la baignoire. Cela empêchera de rayer la surface de la baignoire pendant la procédure d'installation.
- Le cas échéant, installer la barre d'appui sur la baignoire conformément aux instructions d'installation. **Ne pas utiliser les barres d'appui pour soulever la baignoire.**

5. Installer la baignoire



⚠ ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Les baignoires en fonte sont très lourdes. Obtenir de l'aide pour soulever ou déplacer la baignoire. Ne pas laisser tomber la baignoire.

REMARQUE : L'illustration ci-dessus montre une baignoire à encastrement par le dessus. Les instructions d'installation s'appliquent aux installations à encastrement par le dessus et à celles à encastrement par le dessous.

- Avec de l'aide, déplacer avec précaution la baignoire dans l'emplacement d'installation. **Ne pas laisser tomber la baignoire.**
- Connecter la pièce de raccordement du drain au siphon.
- Vérifier que la baignoire est à niveau à travers le dessus de la baignoire, qu'elle est d'aplomb le long du côté drain, et qu'elle repose sur les quatre pieds. Si la baignoire n'est pas à niveau, des cales métalliques doivent être placées sous les pieds de la baignoire.
- Pour mettre la baignoire à niveau, demander à plusieurs personnes de soulever la baignoire pendant qu'une personne glisse les cales métalliques sous les pieds de la baignoire.

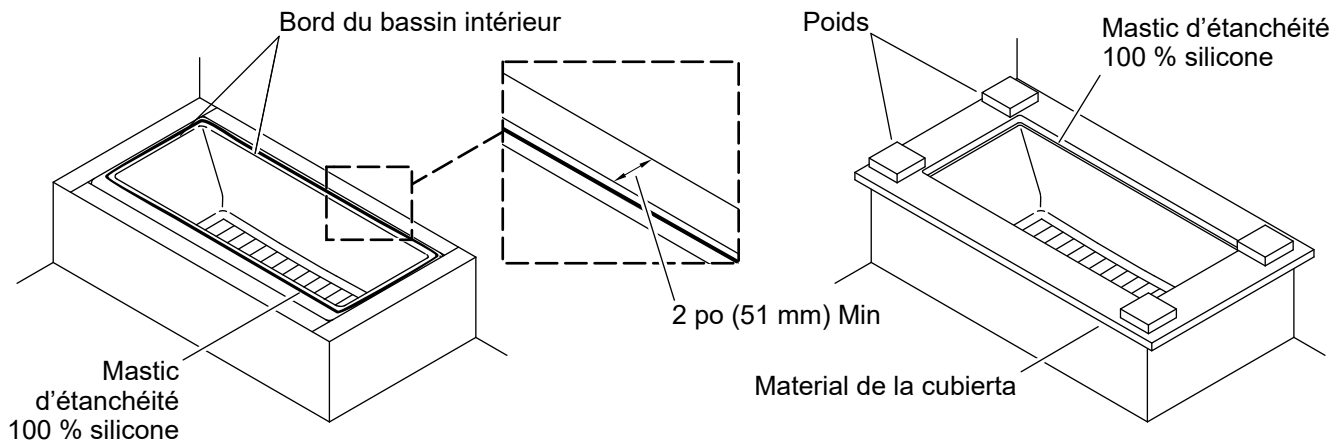
6. Installer la plomberie

⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Un joint étanche doit être présent sur tous les raccords du drain de la baignoire. Le joint étanche empêchera les dommages matériels.

REMARQUE : Prévoir un accès pour tous les raccords de la plomberie afin de faciliter un entretien futur.

- Raccorder le siphon au drain.
- Installer la vanne du robinet selon les instructions du fabricant du robinet. **Ne pas installer la robinetterie pour l'instant.**
- Faire couler l'eau dans la baignoire. Inspecter les raccords du drain pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites.
- Remplir la baignoire jusqu'au trop-plein. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

7. Terminer l'installation – Encastrement par le dessous seulement

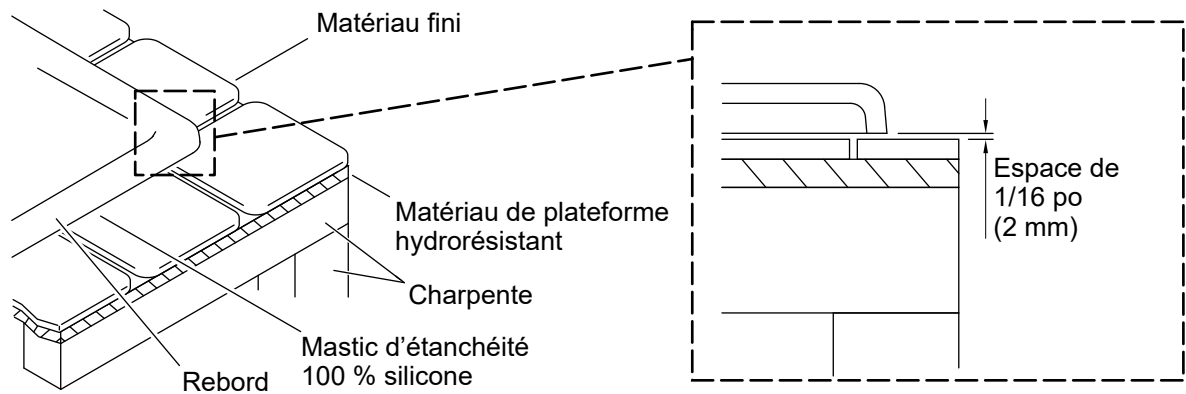


⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Ne pas utiliser de matériau d'étanchéité adhésif pour sécuriser le matériau de la plateforme sur la baignoire. Un matériau d'étanchéité adhésif scellera de manière permanente le matériau de la plateforme à la baignoire, ce qui rendrait la séparation difficile et onéreuse. Au lieu de cela, utiliser du mastic d'étanchéité 100 % silicone ou un mastic isolant qui facilitera la maintenance future ou l'extraction du matériau de la plateforme.

AVIS : Le boudin de mastic d'étanchéité 100 % silicone ou de mastic isolant doit être placé à un minimum de 2 po (51 mm) à partir de l'arrête de cuve intérieure du rebord.

- Nettoyer le rebord de la baignoire.
- Appliquer un boudin continu de mastic d'étanchéité 100 % silicone ou un mastic isolant sur tous les emplacements de jonction du rebord et du matériau de plateforme.
- Aligner et positionner correctement le matériau de la plateforme par-dessus la baignoire.
- Presser fermement la plateforme sur la baignoire.
- Poser temporairement des poids sur le matériau de la plateforme. Cela maintiendra le matériau de la plateforme en place pendant que le mastic d'étanchéité 100 % silicone sèche.
- Appliquer un boudin continu de mastic d'étanchéité 100 % silicone transparent à l'emplacement de jonction du rebord et du matériau de la plateforme.
- Installer la robinetterie conformément aux instructions du fabricant.

8. Terminer l'installation – Encastrement par le dessus seulement



AVIS : Appliquer du mastic d'étanchéité 100 % silicone aux emplacements indiqués seulement.

AVIS : Laisser un espace de 1/16 po (2 mm) entre le rebord de la baignoire et le matériau fini, pour permettre au rebord de fonctionner comme prévu.

- Couvrir la charpente avec du matériau de plateforme hydro-résistant.
- En utilisant du mastic d'étanchéité 100 % silicone, sceller les joints entre le matériau de plateforme hydro-résistant et le rebord de la baignoire uniquement à l'extrémité tête et à l'extrémité drain de la baignoire. **Ne pas appliquer de mastic d'étanchéité 100 % silicone sur le rebord de la baignoire, le long de celle-ci.**
- Installer le matériau fini. Vérifier qu'un espace de 1/16 po (2 mm) est présent entre le rebord de la baignoire et le matériau fini sur toute la longueur de la baignoire.
- Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité 100 % silicone dans la rainure entre le matériau fini et le rebord de la baignoire sur toute la longueur de celle-ci.
- Installer la robinetterie conformément aux instructions du fabricant.

Instrucciones de instalación

Bañera de sobreponer / de montaje por abajo

E
S

Gracias por elegir KOHLER

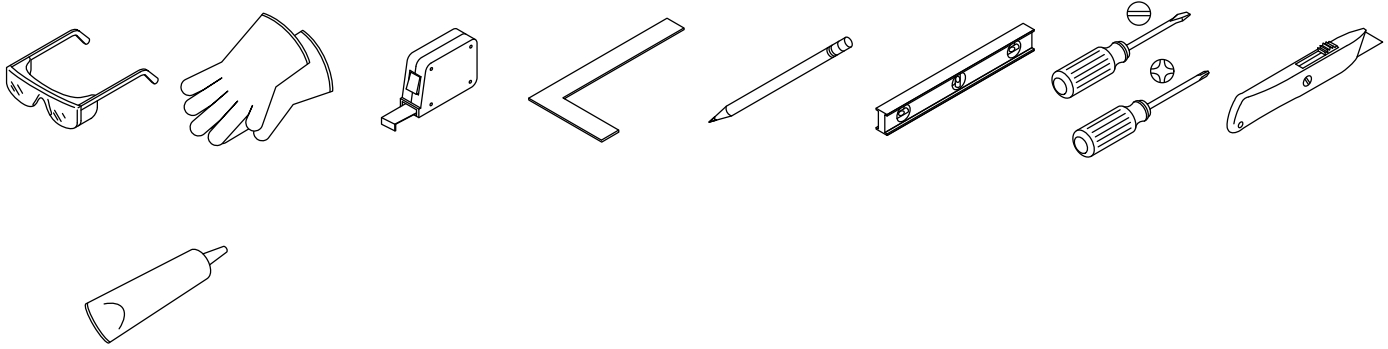
¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de por vida para bañeras y bases de ducha de hierro fundido esmaltado de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

Herramientas y materiales



Sellador 100 % de silicona

Más:







En todas las instalaciones:

- Herramientas y materiales comunes de carpintería
- Lona
- Maderos de 2x4 o de 2x6 pulg
- Material resistente al agua para plataformas
- Trapos
- Cuñas de metal
- Materiales de acabado

Instalaciones de montaje por abajo

- Plantilla
- Cinta de enmascarar
- Lima
- Sierra caladora eléctrica
- Rebajadora
- Pesas

Antes de comenzar

- ES**
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** Use equipo de protección personal.
 -  **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales o de ocasionar daños al producto.** Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Obtenga ayuda para levantar o mover la bañera. No deje caer la bañera.
 -  **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad.** Al planear la estructura de soporte, tome en cuenta la altura de la bañera con las patas. La bañera solo debe quedar soportada por las patas para evitar daños materiales. No apoye la bañera sobre la estructura de soporte o el reborde de la bañera.
 -  **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No se recomienda para instalaciones en ambientes continuamente mojados.
 -  **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** Si es necesario soldar, cubra la superficie de la bañera para evitar que desechos de soldadura dañen la superficie esmaltada.
 -  **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No taladre en la superficie esmaltada de la bañera.

¡IMPORTANTE! Antes de la instalación, con cuidado inspeccione todas las superficies de la bañera. Si le preocupa alguna área, **NO HAGA LA INSTALACIÓN**. Llame al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) para obtener ayuda.

¡IMPORTANTE! La bañera debe instalarse en interiores. La instalación al aire libre anularía la garantía.

AVISO: Este producto requiere un desagüe K-7271 (tubo de latón) o un desagüe K-7272 (tubo de PVC) para ser instalado correctamente.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Antes de mover la bañera, planifique detenidamente el área de instalación. Esta bañera es pesada y no cabe fácilmente a través de los marcos de las puertas.

Desempaque el producto, y verifique que no esté dañado. Coloque el producto de nuevo en la caja hasta que lo vaya a instalar.

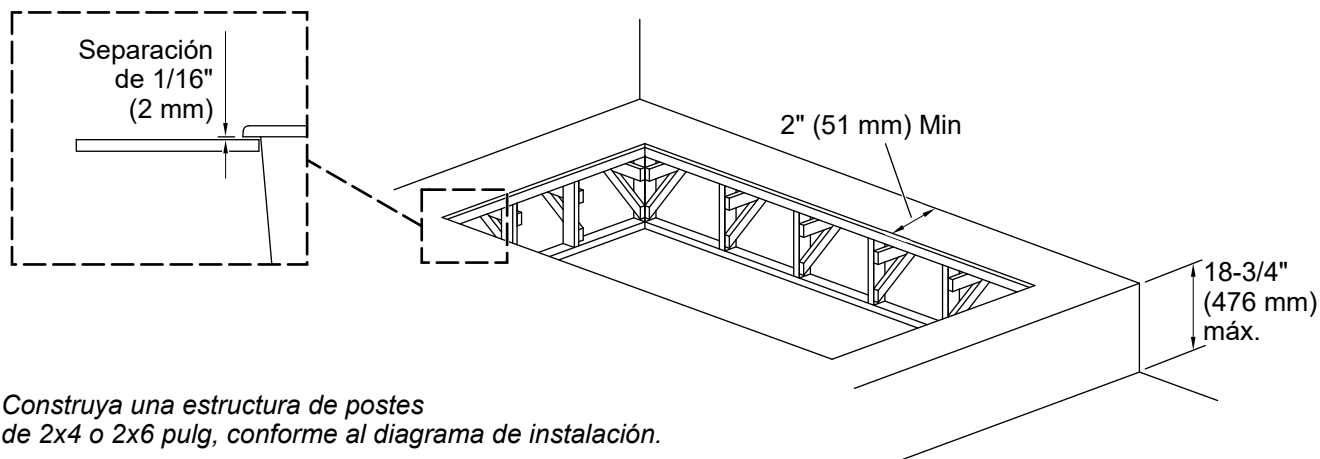
Estas instrucciones son para las instalaciones autosoportadas y de sobreponer. Siga las instrucciones correspondientes a su instalación en particular.

Esta bañera cumple la norma ASME A112.19.1/CSA B45.2. Todas las dimensiones son nominales.

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

1. Prepare la estructura de soporte



Consideraciones de la estructura de soporte

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad. Al planear la estructura de soporte de acuerdo a la altura de la bañera, tome en cuenta la altura de la bañera con las patas. **No apoye la bañera sobre la estructura de soporte o el reborde de la bañera.**

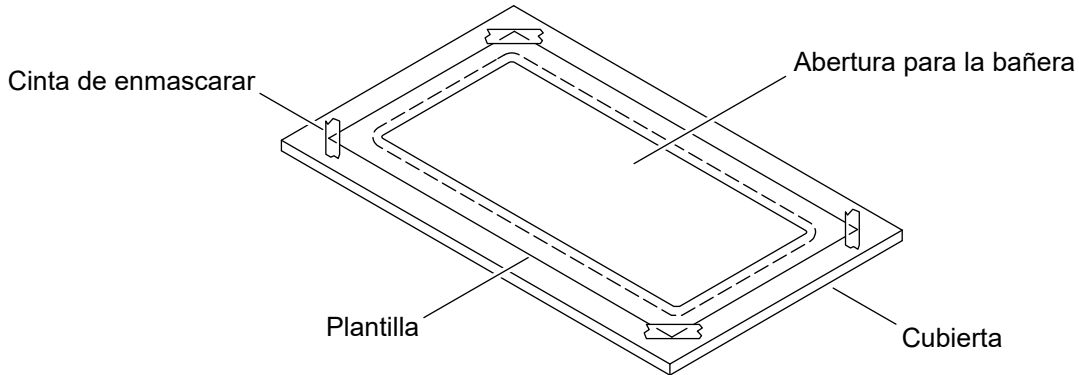
AVISO: Mida su producto para preparar el sitio. Visite la página del producto en kohler.com para obtener más información.

- Al planear la estructura de soporte, tome en cuenta el espesor del material resistente al agua para plataformas y el material de acabado.
- Si planea utilizar grifería y válvulas de montaje en plataforma, asegúrese de que haya suficiente espacio para su instalación.
- Verifique que la altura de la plataforma no exceda 18-3/4" (476 mm) sobre el piso con acabado.
- Se recomienda un panel de acceso para facilitar el mantenimiento futuro a la plomería.
- Verifique que el reborde la bañera a todo lo largo de la bañera se usará de acuerdo al diseño:
 - Verifique que haya una separación de 1/16" (2 mm) entre el material de acabado y la cara inferior del reborde de la bañera.
 - Deje un espacio libre mínimo de 2" (51 mm) entre la orilla del reborde de la bañera y la pared acabada.

Prepare el sitio

- Instale en un subpiso nivelado que tenga el soporte adecuado. Ajuste hasta que quede nivelado, si es necesario.
- Construya una estructura de soporte de 2x4 o de 2x6 pulg para su instalación en particular.
- Coloque la plomería. Tape los suministros y verifique que no haya fugas.

2. Prepare la plataforma – Solo instalación de montaje por abajo



⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad. Se deben instalar refuerzos para soportar el peso de la plataforma desde abajo. No confíe en que la bañera por sí misma soporte este peso. Consulte las instrucciones que se incluyen con la plataforma para instalar correctamente los refuerzos. Si no se instalan refuerzos, la plataforma podría flexionarse y posiblemente causar daños a la bañera.

NOTA: Se recomienda utilizar una plataforma con bordes redondeados.

- Con los bordes de la plantilla (que se incluye) paralelos a los bordes de la plataforma, pegue la plantilla a la plataforma con cinta de enmascarar.
- Determine el tratamiento deseado para los bordes de la plataforma. Consulte con el fabricante local de plataformas para obtener las instrucciones correctas de recorte de los bordes de la plataforma.
- Usando el método de recorte adecuado para su tipo de plataforma, recorte a lo largo de los bordes de la línea de corte de la plantilla.
- Retire la plantilla al terminar de recortar.
- Alise el borde de la plataforma según sea necesario.
- Con cuidado coloque la plataforma sobre la bañera para verificar que ajuste bien y que se vea bien.
- Instale refuerzos (se requieren), que pueden ser maderos de 2x4 pulg u otro material de refuerzo, en la cara inferior de la plataforma.


3. Prepare la plomería

NOTA: En instalaciones con desagüe a través del piso: Se debe perforar un orificio para desagüe para realizar las conexiones del desagüe.

NOTA: En instalaciones de desagüe sobre el nivel del piso: No es necesario hacer un orificio.

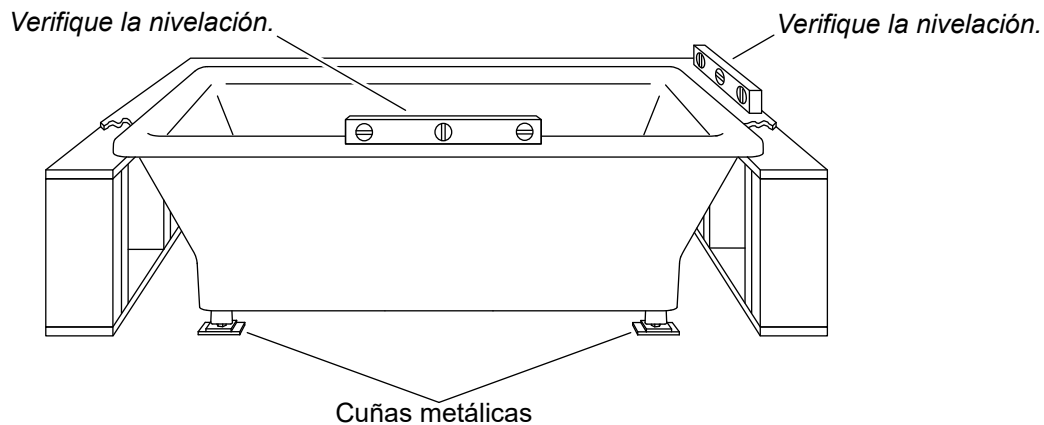
- Coloque la plomería.
- Tape los suministros y verifique que no haya fugas.

4. Prepare la bañera

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales o de ocasionar daños al producto.** Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Obtenga ayuda para levantar o mover la bañera. No deje caer la bañera.

- Coloque una protección de piso o un tapete cerca del área de instalación. Esto evita ocasionar daños al piso y a la bañera al colocar la bañera en el piso.
- Con ayuda, saque la bañera de la caja de embarque y colóquela sobre una cubierta protectora del piso. **No deje caer la bañera.**
- Fije el desagüe a la bañera de acuerdo a las instrucciones del fabricante del desagüe. **Todavía no conecte la trampa.**
- Coloque una lona limpia en el fondo de la bañera. Esto evita que la superficie de la bañera se raye durante el proceso de instalación.
- Si corresponde, instale la agarradera en la bañera de acuerdo a las instrucciones de instalación. **No use las agarraderas para levantar la bañera.**

5. Instale la bañera



⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales o de ocasionar daños al producto. Las bañeras de hierro fundido son muy pesadas. Obtenga ayuda para levantar o mover la bañera. No deje caer la bañera.

NOTA: La ilustración anterior muestra una bañera de sobreponer. Las instrucciones de instalación aplican a ambos tipos de bañeras, de instalación por abajo y de sobreponer.

- Con ayuda, mueva con cuidado la bañera al lugar de instalación. **No deje caer la bañera.**
- Conecte la pieza final del desagüe a la trampa.
- Verifique que la bañera esté nivelada en su parte superior, que esté a plomo del lado del desagüe y que descansa sobre las 4 patas. Si la bañera no está nivelada, se deben instalar cuñas de metal bajo las patas.
- Para nivelar la bañera, pida que varias personas que levanten la bañera mientras una persona desliza las cuñas metálicas bajo las patas de la bañera.

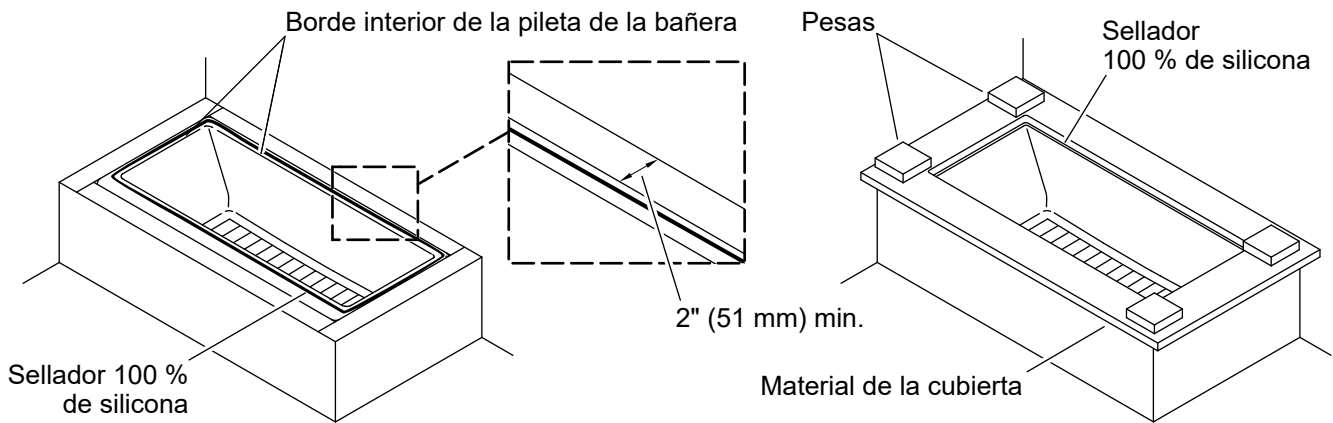
6. Instale la plomería

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad. El sello debe ser hermético en todas las conexiones del desagüe de la bañera. Este sello hermético evita ocasionar daños a la propiedad.

NOTA: Para simplificar el mantenimiento futuro, deje acceso a todas las conexiones de plomería.

- Conecte la trampa al desagüe.
- Instale las válvulas de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante de la grifería. **No instale la guarnición de la grifería en este momento.**
- Deje correr agua a la bañera. Revise que no haya fugas en las conexiones del desagüe.
- Llene la bañera hasta el rebosadero. Revise que no haya fugas.

7. Complete la instalación – Solo instalaciones de montaje por abajo

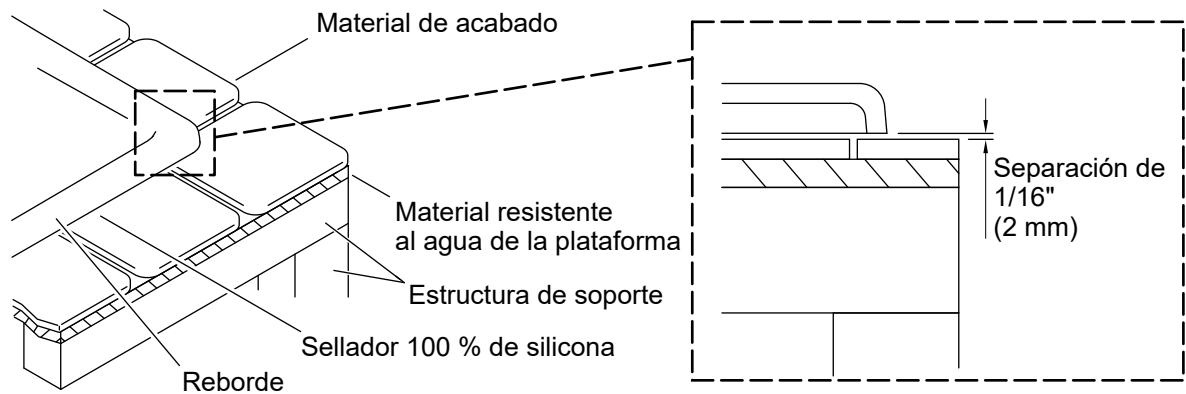


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad. No utilice sellador adhesivo para fijar el material de la plataforma a la bañera. El sellador adhesivo pega en forma permanente el material de la plataforma a la bañera, lo que hace que separarlos sea difícil y costoso. En su lugar, use sellador 100 % de silicona o masilla selladora, que facilitará el mantenimiento futuro o la desinstalación del material de la plataforma.

AVISO: El hilo continuo de sellador 100 % de silicona o la masilla selladora debe colocarse a un máximo de 2" (51 mm) del borde interior del reborde.

- Limpie el reborde de la bañera.
- Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona o de masilla selladora en todas las áreas donde el reborde de la bañera haga contacto con el material de la plataforma.
- Alinee y coloque correctamente el material de la plataforma sobre la bañera.
- Presione firmemente la plataforma sobre la bañera.
- Coloque temporalmente pesas sobre el material de la plataforma. Esto sostiene el material de la plataforma en su lugar mientras se seca el sellador 100 % de silicona.
- Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona transparente donde el reborde de la bañera hace contacto con el material de la plataforma.
- Instale la guarnición de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

8. Complete la instalación – Solo en instalaciones de sobreponer



AVISO: Solo aplique sellador 100 % de silicona cuando se le indique.

AVISO: Deje una separación de 1/16" (2 mm) entre el reborde de la bañera y el material de acabado para que el reborde funcione de acuerdo al diseño.

- Cubra la estructura con material resistente al agua para plataformas.
- Con sellador 100 % de silicona selle las juntas entre el material resistente al agua para plataformas y el reborde de la bañera solamente en el extremo de la cabeza y del desagüe de la bañera. **No aplique sellador 100 % de silicona al reborde de la bañera a lo largo de la bañera.**
- Instale el material de acabado. Verifique que exista una separación de 1/16" (2 mm) entre el reborde de la bañera y el material de acabado a lo largo de la bañera.
- Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona en la ranura entre el material de acabado y el reborde de la bañera a todo lo largo de la bañera.
- Instale la guarnición de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2026 Kohler Co.



1432009-2

1432009-2-B